



嘱託人門脇満利子の提出した別紙書面 (AUTHORIZATION LETTER)
の謄本は、その原本と対照し、原本と符合することを認めた。以下余白

よって、これを認証する。

令和 4 年 6 月 2 日、本公証人役場において

川崎市川崎区駅前本町 3 番地 1
横浜地方法務局所属

公 証 人
Notary

藤井 俊郎



FUJII Toshirou

総公証 No 404385 号

証 明

上記署名は、横浜地方法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

令和 4 年 6 月 2 日

横浜地方法務局長

古谷剛司



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary,
duly authorized by the Yokohama District Legal Affairs Bureau and that the Official
Seal appearing on the same is genuine.

Date JUN. -2, 2022

FURUYA Tsuyoshi

Director of the Yokohama District Legal Affairs Bureau

For legalization by the foreign consul in
Japan, this is to certify that the Seal
affixed hereto is genuine.

Date JUN. -2, 2022


HAMAMOTO Hiroki

Tokyo, _____

Official
Ministry of Foreign Affairs
(Consular Service Division)





ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN
CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

- 1. Quốc gia: VIỆT NAM
Country: Viet Nam
 - Giấy tờ, tài liệu này*
This public document
 - 2. Do ông (bà): **HAMAMOTO HIROKI** ký
Has been signed by
 - 3. Với chức danh: **CÔNG CHỨC**
Acting in the capacity of OFFICIAL
 - 4. Và con dấu của: **BỘ NGOẠI GIAO NHẬT BẢN**
Bears the seal/stamp of: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF JAPAN
- được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự*
Certified
- 5. Tại: Tô-ki-ô
At: Tokyo
 - 6. Ngày: **16/06/2022**
The (dd/mm/yyyy)
 - 7. Cơ quan cấp: ĐÀI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN
By EMBASSY OF THE S.R. OF VIET NAM IN JAPAN
 - 8. Số: **B05-06B/HPHLS**
Nº

KT. Đại sứ/On behalf of the Ambassador
Tham tán Công sứ/Minister Counselor



NGUYỄN ĐỨC MINH





Registered No.162

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that the attached copy of the
AUTHORIZATION LETTER of MARIKO KADOWAKI exactly
corresponds with the seen original.

Dated this 2nd day of June 2022

Fujii Toshiro



Fujii Toshiro
Notary,
Yokohama District Legal Affairs Bureau
3-1, Ekimae - honcho, Kawasaki - ku,
Kawasaki City, Japan





Hadeco

Hadeco, Inc.

ISO9001&14001 certified

2-7-11 Arima, Miyamae-ku
Kawasaki, 216-0003, Japan

TEL+81 44-877-4361
FAX +81 44-855-7301

Ngày 22 tháng 04 năm 2022
April 22nd 2022

GIẤY ỦY QUYỀN AUTHORIZATION LETTER

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)
To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, **HADECO, Inc**, địa chỉ: **2-7-11, Arima, Miyamae-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 216-0003, Nhật Bản** với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm bằng văn bản này ủy quyền cho:

CÔNG TY TNHH ĐẦU TƯ CÔNG NGHỆ MINH PHÚ

Địa chỉ: Số A3, lô 17, khu đô thị Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, Hà Nội, Việt Nam.

được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau: Máy đo lưu huyết não, Máy nghe tim thai, Máy siêu âm Doppler mạch máu... và các phụ kiện liên quan.

We, **HADECO, Inc** and address **2-7-11, Arima, Miyamae-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa, 216-0003, Japan**, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize

MINH PHU INVESTMENT TECHNOLOGY CO., LTD

Address: No.A3, lot 17, Dinh Cong urban area, Dinh Cong ward, Hoang Mai district, Hanoi, Vietnam.

to place/ register the following medical devices to the market of Vietnam: Fetal dopplers, Bi-directional doppler for detection blood flow velocity, Bi-directional doppler volume flow meter, Bi-directional hand held doppler with LCD and related accessories.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 22/04/2025
This Letter of Authorization is valid until: 22/04/2025

**Đại diện hợp pháp chủ sở hữu/ Legitimate representative of legal manufacturer
(product owner)**

Chức danh/Title: *Phụ trách bán hàng/Sales Assistant Manager*
Họ, Tên/Full name: *Mariko Kadowaki*

M. Kadowaki

